

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Support Orders and Support Provisions (Banks and Authorized Foreign Banks) Regulations Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (banques et banques étrangères autorisées)

SOR/2002-264 DORS/2002-264

Current to September 22, 2021

Last amended on June 21, 2007

À jour au 22 septembre 2021

Dernière modification le 21 juin 2007

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. The last amendments came into force on June 21, 2007. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en viqueur le 21 juin 2007. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

À jour au 22 septembre 2021 Current to September 22, 2021 Dernière modification le 21 juin 2007

TABLE OF PROVISIONS

Support Orders and Support Provisions (Banks and Authorized Foreign Banks) Regulations

Interpretation

1 Definition of Act

Designated Offices of Banks

2 Designation by bank

Designated Offices of Authorized Foreign Banks

3 Designation by authorized foreign bank

Publicizing Locations of Designated Offices

- 4 Publicizing requirements
- 5 Internet site

Information to Accompany
Enforcement Notices in Respect of
Support Orders and Support
Provisions

6 Information for identification of debtor

Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (banques et banques étrangères autorisées)

Définition

1 Définition de Loi

Bureau désigné : banque

2 Désignation par la banque

Bureau désigné : banque étrangère autorisée

3 Désignation par la banque étrangère autorisée

Publicité

- 4 Annonce
- 5 Publication sur Internet

Renseignements à joindre à l'avis d'exécution

6 Identification du débiteur

Entrée en vigueur

7 Entrée en vigueur

Registration SOR/2002-264 July 17, 2002

BANK ACT

Support Orders and Support Provisions (Banks and Authorized Foreign Banks) Regulations

P.C. 2002-1245 July 17, 2002

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsections 462(5)^a and 579(5)^b of the Bank Act^c, hereby makes the annexed Support Orders and Support Provisions (Banks and Authorized Foreign Banks) Regulations.

Enregistrement DORS/2002-264 Le 17 juillet 2002

LOI SUR LES BANQUES

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (banques et banques étrangères autorisées)

C.P. 2002-1245 Le 17 juillet 2002

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des paragraphes 462(5)^a et 579(5)^b de la *Loi sur les banques*^c, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires* (banques et banques étrangères autorisées), ci-après.

^a S.C. 2001, c. 9, s. 126

^b S.C. 2001, c. 9, s. 160

[°] S.C. 1991, c. 46

^a L.C. 2001, ch. 9, art. 126

^b L.C. 2001, ch. 9, art. 160

^c L.C. 1991, ch. 46

Support Orders and Support Provisions (Banks and Authorized Foreign Banks) Regulations

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (banques et banques étrangères autorisées)

Interpretation

Definition of Act

1 In these Regulations, *Act* means the *Bank Act*.

Designated Offices of Banks

Designation by bank

2 (1) Every bank that carries on business in a province must, for the purpose of subsection 462(3) of the Act, designate an office of the bank in respect of the province for the service of enforcement notices.

Limitation on designation

(2) If a bank has one or more branches in a province, the office that the bank designates in respect of the province must be one of those branches.

Time for designation

- (3) The designation must be made on or before the later of the last day of the three-month period
 - (a) beginning on the day on which these Regulations come into force, and
 - (b) beginning on the day on which the bank begins to carry on business in the province.

Designated Offices of Authorized Foreign Banks

Designation by authorized foreign bank

3 (1) Every authorized foreign bank that carries on business in a province must, for the purpose of subsection 579(3) of the Act, designate an office of the authorized foreign bank in respect of the province for the service of enforcement notices.

Limitation on designation

(2) If an authorized foreign bank has one or more branches in a province, the office that the authorized foreign bank designates in respect of the province must be one of those branches.

Définition

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, Loi s'entend de la Loi sur les banques.

Bureau désigné: banque

Désignation par la banque

2 (1) La banque qui exerce son activité dans une province désigne, pour l'application du paragraphe 462(3) de la Loi, relativement à cette province, l'un de ses bureaux pour la signification des avis d'exécution.

Restriction

(2) Si la banque exploite une ou plusieurs succursales dans la province, le bureau désigné par elle est l'une de ces succursales.

Moment de la désignation

- (3) La désignation est faite au plus tard :
 - a) soit à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de l'entrée en vigueur du présent règlement;
 - b) soit, si elle est postérieure, à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de la date où la banque a commencé à exercer son activité dans la province.

Bureau désigné: banque étrangère autorisée

Désignation par la banque étrangère autorisée

3 (1) La banque étrangère autorisée qui exerce son activité dans une province désigne, pour l'application du paragraphe 579(3) de la Loi, relativement à cette province, l'un de ses bureaux pour la signification des avis d'exécution.

Restriction

(2) Si la banque étrangère autorisée exploite une ou plusieurs succursales dans la province, le bureau désigné par elle est l'une de ces succursales.

Current to September 22, 2021 À jour au 22 septembre 2021 Dernière modification le 21 juin 2007

Time for designation

- (3) The designation must be made on or before the later of the last day of the three month period
 - (a) beginning on the day on which these Regulations come into force, and
 - **(b)** beginning on the day on which the authorized foreign bank begins to carry on business in the province.

Publicizing Locations of Designated Offices

Publicizing requirements

- **4 (1)** Every bank and every authorized foreign bank that designates an office under section 2 or 3 must publish the name and address of the designated office
 - (a) in the Canada Gazette, Part I; and
 - **(b)** at least once a week for four consecutive weeks in one or more newspapers in general circulation in the province in respect of which the office is designated.

Requirements in case of change

(2) If a bank or authorized foreign bank changes the office that it has designated in respect of a province, or changes the name or address of a designated office, it must publish a description of the change in the manner provided for under subsection (1).

Time for publicizing

(3) The requirement to publicize under subsections (1) or (2) must be completed within three months after the designation or the change, as the case may be.

Internet site

5 Every bank and every authorized foreign bank must post and maintain, on its primary Internet site, an up-todate list of the names and addresses of its offices designated under these Regulations.

Moment de la désignation

- (3) La désignation est faite au plus tard :
 - a) soit à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de l'entrée en vigueur du présent règlement;

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (banques

b) soit, si elle est postérieure, à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de la date où la banque a commencé à exercer son activité dans la province.

Publicité

Annonce

- 4 (1) La banque ou la banque étrangère autorisée qui désigne un bureau au titre des articles 2 ou 3 en fait publier la raison sociale et l'adresse :
 - a) d'une part, dans la Gazette du Canada Partie I;
 - b) d'autre part, au moins une fois par semaine, pendant quatre semaines consécutives, dans un ou plusieurs journaux à grand tirage de la province en cause.

Changement de désignation

(2) La banque ou la banque étrangère autorisée qui change soit son bureau désigné relativement à une province, soit la raison sociale ou l'adresse d'un bureau désigné fait publier un avis de changement conformément au paragraphe (1).

Moment de l'annonce

(3) Les annonces et avis prévus aux paragraphes (1) et (2) sont publiés dans les trois mois suivant la désignation ou le changement, selon le cas.

Publication sur Internet

5 La banque ou la banque étrangère autorisée inscrit et tient à jour sur son principal site Internet la liste des raisons sociales et adresses des bureaux qu'elle a désignés au titre du présent règlement.

Information to Accompany Enforcement Notices in Respect of Support Orders and Support

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (banques et banques étrangères autorisées) Renseignements à joindre à l'avis d'exécution

Articles 6-7

Information to Accompany **Enforcement Notices in Respect** of Support Orders and Support **Provisions**

Information for identification of debtor

- **6** For the purpose of subsection 462(3) or 579(3) of the Act, the written statement that accompanies an enforcement notice must contain the following information:
 - (a) the full name of the person who is required to make a payment under the support order or support provision;
 - **(b)** the latest known address of that person; and
 - (c) either
 - (i) the social insurance number of that person, or
 - (ii) the date of birth of that person.

SOR/2007-158, s. 1(F).

Coming into Force

7 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Renseignements à joindre à l'avis d'exécution

Identification du débiteur

- **6** Pour l'application des paragraphes 462(3) et 579(3) de la Loi, l'avis est accompagné d'une déclaration écrite contenant les renseignements suivants :
 - a) le nom complet du débiteur aux termes de l'ordonnance alimentaire ou de la disposition alimentaire;
 - **b)** sa dernière adresse connue:
 - c) l'un ou l'autre des renseignements suivants :
 - (i) son numéro d'assurance sociale,
 - (ii) sa date de naissance.

DORS/2007-158, art. 1(F).

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.